



Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

RESOLUCIÓN N° 202250097643

(8 de septiembre de 2022)

“POR MEDIO DE LA CUAL SE ACOGE LA DECISIÓN DEL JURADO DESIGNADO PARA EVALUAR LAS PROPUESTAS RECIBIDAS EN LA XVI CONVOCATORIA DE FOMENTO Y ESTÍMULOS PARA EL ARTE Y LA CULTURA 2022, SEGUNDA VERSIÓN DE ESTÍMULOS A LA PUBLICACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN DE PRODUCTOS LITERARIOS Y SE ORDENA EL DESEMBOLSO DEL ESTÍMULO ECONÓMICO A LOS SELECCIONADOS COMO BENEFICIARIOS”

EL SECRETARIO DE CULTURA CIUDADANA

En ejercicio de sus facultades legales y en especial las contenidas en la Ley 397 de 1997, en el Decreto Municipal 883 de 2015, el Decreto 485 del 17 de marzo de 2016 y el Decreto de Posesión 0009 del 6 de enero de 2021, Acta de Posesión 525 del 18 de enero de 2021 y

CONSIDERANDO

Que de conformidad con los artículos 70, 71 y 72 de la Constitución Política de Colombia, corresponde al Estado crear incentivos para personas e instituciones que desarrollen y fomenten la ciencia y la tecnología y las demás manifestaciones culturales y ofrecer estímulos especiales a personas e instituciones que ejerzan esas actividades.

Que la Ley 397 de 1997, en sus artículos 17 y 18 determina que el Estado, a través del Ministerio de Cultura y las entidades territoriales, establecerá estímulos especiales y promocionará la creación, la actividad artística y cultural, la investigación y el fortalecimiento de las expresiones culturales.

Que mediante Decreto 1080 de 2015, se compila y racionalizan las normas de carácter reglamentario que rigen en el sector cultural y contar con un instrumento jurídico único para el mismo.

Que el Acuerdo Municipal 038 de 2015, establece la política pública para la institucionalización del Programa de Concertación, Estímulos y Fomento al Arte y la Cultura en Medellín, busca impulsar y fortalecer procesos de creación, circulación, producción, formación, gestión e investigación artística y cultural mediante las convocatorias públicas.

Que, el Acuerdo Municipal 079 de 2010 adopta la política pública en materia de lectura y escritura para Medellín.

Que el Acuerdo Municipal 02 de 2020, adopta el Plan de Desarrollo de Medellín, Medellín Futuro 2020 - 2023. 1.3.2.7.2 Programa Medellín Vive las Artes y la Cultura, 3.1.2.2 Programa Economía Creativa, 3.2.7.3 Programa Medellín Territorio Cultural, 3.2.7.4 Programa Patrimonio Cultural, Memoria e Identidades.

Que en cumplimiento de las normas citadas, la Secretaría de Cultura Ciudadana, mediante la Resolución N° 202250085544 dio apertura el 22 de julio de 2022 a la XVI CONVOCATORIA DE FOMENTO Y ESTÍMULOS PARA EL ARTE Y LA CULTURA 2022, en la que se encuentra la línea **2ª Versión estímulos a la publicación**,



Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

distribución y circulación de productos literarios, cuyo objeto es “*Estimular la publicación, circulación y distribución física y digital de los textos literarios desarrollados por los beneficiarios de la Convocatoria de Fomento y Estímulos para el arte y la cultura, en el área de literatura del año 2021 y anteriores y que no hayan sido publicados con recursos públicos*”.

Que la Resolución N° 202250085544, estableció que los requisitos generales y las bases específicas de participación de la convocatoria, se encuentran en el documento denominado “Lineamientos XVI convocatoria de fomento y estímulos para el arte y la cultura 2022”, publicado en la página web de la Secretaría de Cultura Ciudadana www.medellin.gov.co/estimulos.

Que el día 4 de agosto de 2022 a las 5:00 p.m. cerró en la XVI CONVOCATORIA DE FOMENTO Y ESTÍMULOS PARA EL ARTE Y LA CULTURA 2022, SEGUNDA VERSIÓN DE ESTÍMULOS A LA PUBLICACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN DE PRODUCTOS LITERARIOS, con un total de dos (2) propuestas recibidas, así:

N°	CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN	NOMBRE DE LA PROPUESTA	PARTICIPANTE	DOCUMENTO
1	932-001	PUBLICACION DOS LIBROS NO MIRARÉ SU ROSTRO, PASADO IMPREDECIBLE	UNIVERSIDAD EAFIT	890901389-5
2	932-002	PUBLICACIÓN DE LA NOVELA JUVENIL PROMETO EXTRAÑARTE DE LA AUTORA MELISSA MONSALVE BARREA GANADORA BECA A LA CREACIÓN 2021	SÍLANA EDITORES S.A.S	900307955-2

Que de las propuestas recibidas se realizó verificación de documentos administrativos y técnicos, publicándose el primer informe el día **12 de agosto de 2022**, en el cual se dio traslado a los participantes por el término de dos (2) días hábiles a fin de que subsanaran requisitos y allegaran las observaciones a las que hubiera lugar. El día **18 de agosto de 2022**, se publicó el informe final de verificación de documentos administrativos y técnicos en el cual se determinó que las dos (2) propuestas quedaron habilitadas para la evaluación de los jurados, así:

Habilitadas para evaluación de los jurados: dos (2) propuestas.

N°	CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN	NOMBRE DE LA PROPUESTA	PARTICIPANTE	DOCUMENTO
1	932-001	PUBLICACION DOS LIBROS NO MIRARÉ SU ROSTRO, PASADO IMPREDECIBLE	UNIVERSIDAD EAFIT	890901389-5
2	932-002	PUBLICACIÓN DE LA NOVELA JUVENIL PROMETO EXTRAÑARTE DE LA AUTORA MELISSA MONSALVE BARREA GANADORA BECA A LA CREACIÓN 2021	SÍLANA EDITORES S.A.S	900307955-2

Que mediante la Resolución N° 202250095199 de 2022, se nombraron los jurados de la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios**.



Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

Que los jurados evaluaron las propuestas asignadas de acuerdo a las condiciones previstas inicialmente en los lineamientos y de conformidad con los siguientes criterios:

CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	PUNTAJE
Características técnicas de la propuesta, viabilidad financiera y plan de distribución y difusión	La propuesta respeta los lineamientos del manual de identidad editorial. Ítem de la propuesta vinculada Propuesta técnica Puntaje 30	85
	La propuesta incluye el libro digital. Ítem de la propuesta vinculada Propuesta técnica Puntaje 10	
	Viabilidad técnica y financiera Ítem de la propuesta vinculada Propuesta técnica P Puntaje 30	
	Plan de distribución y difusión a través de librerías, medios de comunicación y plataformas digitales. Número de presentaciones del libro a nivel local, nacional e internacional. Ítem de la propuesta vinculada Propuesta técnica Puntaje: 15	
Trayectoria y publicaciones realizadas por la Editorial	Hoja de vida y trayectoria editorial. Ítem de la propuesta vinculada Hoja de vida empresarial Puntaje 15	15
Total		100

Que el puntaje mínimo para hacer parte de la lista de elegibles es de ochenta (80) puntos.

Que las propuestas que cumplieron con los requisitos de participación y quedaron habilitadas para estudio, fueron evaluadas por los jurados quienes asignaron los siguientes puntajes:



www.medellin.gov.co

Centro Administrativo Municipal CAM
Calle 44 N° 52-165. Código Postal 50015
Línea de Atención a la Ciudadanía: (604) 44 44 144
Conmutador: (604) 385 55 55 Medellín - Colombia





Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

#	CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN	NOMBRE DE LA PROPUESTA	NOMBRE DEL PARTICIPANTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Jurado 1 Guillermo Alberto Cardona	Jurado 2 Ana María Tobón Arango	Jurado 3 Ana María Bedoya Builes	PUNTAJE FINAL
1	932-002	PUBLICACIÓN DE LA NOVELA JUVENIL PROMETO EXTRAÑARTE DE LA AUTORA MELISSA MONSALVE BARRERA GANADORA DE LA BECA A LA CREACIÓN 2021	SILABA EDITORES S.A.S	900307955-2	85	95	95	91,67
2	932-001	PUBLICACIÓN DOS LIBROS NO MIRARÉ SU ROSTRO, PASADO IMPREDECIBLE.	UNIVERSIDAD EAFIT	890901389-5	90	90	90	90,00

Que durante la revisión, el jurado determina por unanimidad no rechazar ninguna propuesta.

Que de acuerdo con los lineamientos de la XVI Convocatoria de Fomento y Estímulos para el Arte y la Cultura 2022 en la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios**, los aspirantes deben tener en cuenta que el estímulo se entregará a las propuestas con el mayor puntaje, además cuyos participantes no presenten ninguna inhabilidad, impedimento, incompatibilidad y prohibiciones de acuerdo a los lineamientos y a las disposiciones legales. En el caso que sobre los participantes de las propuestas preseleccionadas recaiga una inhabilidad, incompatibilidad e impedimento el estímulo se otorgará al participante con la propuesta que siga en puntaje y que no haya resultado beneficiado, siempre y cuando supere el puntaje mínimo establecido para el proceso:

Nº	CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN	NOMBRE DE LA PROPUESTA	PARTICIPANTE	DOCUMENTO	PUNTAJE FINAL	VALOR DEL ESTÍMULO
1	932-002	PUBLICACIÓN DE LA NOVELA JUVENIL PROMETO EXTRAÑARTE DE LA AUTORA MELISSA MONSALVE BARRERA GANADORA DE LA BECA A LA CREACIÓN 2021	SILABA EDITORES S.A.S	900307955-2	91,67	\$10.000.000



www.medellin.gov.co

Centro Administrativo Municipal CAM
Calle 44 N° 52-165. Código Postal 50015
Línea de Atención a la Ciudadanía: (604) 44 44 144
Conmutador: (604) 385 55 55 Medellín - Colombia





Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

Nº	CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN	NOMBRE DE LA PROPUESTA	PARTICIPANTE	DOCUMENTO	PUNTAJE FINAL	VALOR DEL ESTÍMULO
2	932-001	PUBLICACIÓN DOS LIBROS NO MIRARÉ SU ROSTRO, PASADO IMPREDECIBLE.	UNIVERSIDAD EAFIT	890901389-5	90,00	\$20.000.000

Que teniendo en cuenta que para esta línea solo se presentaron dos propuestas, quedo un recurso por valor de **TREINTA MILLONES DE PESOS (\$30.000.000)** que se reintegraran a los recursos disponibles de la Secretaría de Cultura Ciudadana

Que los recursos económicos correspondientes a los estímulos económicos para la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios**, serán atendidos con cargo al certificado de disponibilidad presupuestal N° 2200058560.

En mérito de lo expuesto,

RESUELVE

ARTÍCULO PRIMERO: ACÓJASE la decisión del jurado designado para evaluar las propuestas recibidas en la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios** de la XVI Convocatoria de Fomento y Estímulos para el Arte y la Cultura 2022 y en consecuencia otorgar los estímulos económicos respaldados en el certificado de disponibilidad presupuestal N° 2200058560, a las siguientes propuestas:

Nº	CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN	NOMBRE DE LA PROPUESTA	PARTICIPANTE	DOCUMENTO	PUNTAJE FINAL	VALOR DEL ESTÍMULO
1	932-002	PUBLICACIÓN DE LA NOVELA JUVENIL PROMETO EXTRAÑARTE DE LA AUTORA MELISSA MONSALVE BARRERA GANADORA DE LA BECA A LA CREACIÓN 2021	SILABA EDITORES S.A.S	900307955-2	91,67	\$10.000.000
2	932-001	PUBLICACIÓN DOS LIBROS NO MIRARÉ SU ROSTRO, PASADO IMPREDECIBLE.	UNIVERSIDAD EAFIT	890901389-5	90,00	\$20.000.000

ARTÍCULO SEGUNDO: REINTÉGRESE los recursos económicos de la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios** de la XVI Convocatoria de Fomento y Estímulos para el Arte y la Cultura 2022, que quedaron y no fueron otorgados, a los recursos de la Secretaría de Cultura Ciudadana, por valor de **TREINTA MILLONES DE PESOS (\$30.000.000)**, los cuales se encuentran respaldados en el Certificado de Disponibilidad Presupuestal N° 2200058560.





Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

ARTÍCULO TERCERO: Los beneficiarios del estímulo serán contactados por los profesionales de la Secretaría de Cultura Ciudadana a fin de que manifiesten su voluntad en la aceptación del mismo. Una vez notificados contarán con tres (3) días hábiles para aceptar por escrito y entregar en las oficinas de la Secretaría de Cultura Ciudadana ubicadas en la carrera 53 A N° 42-161 Piso 13, Bloque A, acatando toda la normativa y protocolos de bioseguridad vigentes, los siguientes documentos:

1. Carta de aceptación firmada en la cual se compromete a aceptar por escrito el estímulo y los requisitos establecidos en las condiciones generales y específicas de participación.
2. Constancia de inscripción como proveedor del Distrito de Ciencia, Tecnología e Innovación de Medellín (para quienes no estén inscritos). Los demás deberán manifestar que ya se encuentran inscritos.
3. Certificado de entidad bancaria que especifique número y tipo de cuenta donde el Distrito de Ciencia, Tecnología e Innovación de Medellín consignará los recursos del estímulo o apoyo. (Quienes ya estén inscritos como proveedores deberán aportar el certificado de la cuenta bancaria que inscribieron, para cambiar la cuenta inscrita deberán hacer el trámite correspondiente).
4. Los demás documentos que se le requieran al momento de la notificación.

ARTÍCULO CUARTO: El desembolso de los dineros correspondientes al estímulo se hará, previa disponibilidad de los recursos de acuerdo con el PAC de la Secretaría de Cultura Ciudadana del Distrito de Ciencia, Tecnología e Innovación de Medellín y se efectuará de la siguiente manera:

- Un desembolso del 50% posterior a la entrega de todos los documentos de aceptación del estímulo.
- Un segundo desembolso del 50% que se tramitará una vez sean entregados los ejemplares y sea aprobado el informe final por el profesional designado para el acompañamiento.

PARÁGRAFO: En forma adicional los desembolsos pueden estar sujetos a la entrega de documentos y/o productos específicos de acuerdo a las recomendaciones del jurado y del profesional designado para el acompañamiento del estímulo en atención a las especiales condiciones que ha generado la declaratoria de emergencia nacional.

ARTÍCULO QUINTO: la duración de la ejecución será a partir de la aceptación del estímulo hasta el 4 de noviembre sin superar la vigencia fiscal 2022.

ARTÍCULO SEXTO: Son derechos de los beneficiarios contemplados en las condiciones específicas y generales de participación de la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios** de la XVI Convocatoria de Fomento y Estímulos para el Arte y la Cultura, los siguientes:

1. Recibir el desembolso del estímulo previa disponibilidad del Plan Anual de Caja (PAC) y de acuerdo a la forma establecida para cada estímulo.
2. Contar con un profesional de acompañamiento designado por la Secretaría de Cultura Ciudadana durante la ejecución del estímulo.
3. Tener acceso al acto administrativo que los acredita como beneficiarios de la convocatoria.





Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

4. Tener acceso a los informes de evaluación cualitativa con los respectivos puntajes y conceptos entregados por los gestores de evaluación, previa solicitud a través del correo oficial convocatorias.cultura@medellin.gov.co.
5. Recibir los logos y manual de imagen de la Secretaría de Cultura Ciudadana. El manual de imagen y aplicación de los logos deberán ser usados en las piezas comunicacionales para el desarrollo de todas las actividades del estímulo.
6. Tener acceso a la información del trámite administrativo interno de su proceso.
7. El beneficiario conservará los derechos morales de la obra, no obstante, la Secretaría de Cultura Ciudadana dispondrá por el término de dos (2) años de los derechos de difusión y reproducción de las propuestas beneficiarias. Este uso será estrictamente educativo e informativo.

PARÁGRAFO: De conformidad con las condiciones generales de participación de la Convocatoria de Estímulos la Secretaría de Cultura Ciudadana dispondrá de los derechos de difusión y reproducción de las propuestas ganadoras. Su uso será estrictamente educativo, informativo y formativo.

ARTÍCULO SÉPTIMO: Son deberes de los beneficiarios contemplados en las condiciones específicas y generales de participación de la línea **2ª Versión estímulos a la publicación, distribución y circulación de productos literarios** de la XVI Convocatoria de Fomento y Estímulos para el Arte y la Cultura 2022, los siguientes:

1. Entregar los ejemplares físicos y los archivos digitales comprometidos en el estímulo, de acuerdo con las características del proyecto editorial aprobado. El archivo final del libro digital entregado debe aprobar el chequeo y verificación de formato ePubCheck 4.2.6.
2. Aceptar por escrito el estímulo y los requisitos establecidos en las condiciones generales y específicas de participación.
3. Firmar la carta de aceptación y cumplir con lo estipulado en ella.
4. Contar con los recursos propios para iniciar o ejecutar su propuesta una vez aceptado el estímulo de conformidad con el apartado “desembolso del estímulo”, sin depender del primer desembolso.
5. Los participantes deben tener en cuenta que los desembolsos se realizarán según disponibilidad de los recursos de acuerdo con el Plan Anual de Caja (PAC).
6. Destinar el cien por ciento (100%) del recurso recibido en la ejecución de la propuesta beneficiada.
7. Atender las recomendaciones que les sean dadas durante el proceso de evaluación, ajustando y aplicando los elementos donde se soliciten modificaciones. Todas las modificaciones deberán ser consultadas con la Secretaría de Cultura Ciudadana previo a su aplicación.
8. Desarrollar la propuesta beneficiada en su totalidad.
9. No ceder el estímulo o desarrollo de la propuesta a terceros.
10. Participar de las muestras de resultados o actividades de socialización que programe la Secretaría de Cultura Ciudadana en el marco de sus programas durante la vigencia de ejecución o posterior a ésta si así se requiere.
11. Remitir los informes de desarrollo de la propuesta beneficiaria en el formato señalado para tal fin, con los anexos correspondientes y los soportes necesarios, en los tiempos establecidos por el profesional de acompañamiento designado.
12. Responder la encuesta de satisfacción para retroalimentar el procedimiento de las convocatorias.





Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

13. Participar en la aplicación de instrumentos de medición, encuestas y/o recolección de información que adelante la secretaría de Cultura Ciudadana en relación a la ejecución del estímulo.
14. Dar créditos a la Alcaldía de Medellín - Secretaría de Cultura Ciudadana conforme al manual de imagen en todos los contenidos, las piezas gráficas y actividades de promoción, realización y divulgación de la propuesta beneficiaria; así como en publicaciones posteriores que utilicen la información del estímulo y sus productos.
15. Entregar de manera impresa toda la documentación solicitada por el profesional de acompañamiento, incluyendo la propuesta beneficiada, documentos administrativos de legalización y los demás que sean necesarios para el proceso de conformación del expediente del estímulo.
16. Los contenidos, productos o piezas de comunicación elaboradas deberán enviarse con tres días hábiles de antelación para ser aprobados por el equipo de comunicaciones. Se deben cumplir con las directrices, el manual de estilo e imagen institucional de la Alcaldía de Medellín.
17. Para la impresión del libro y la entrega del libro en formato digital, la editorial deberá contar con el visto bueno de la Secretaría de Cultura Ciudadana, en cuanto al diseño general y comunicaciones. Se exigirá, en este sentido, la revisión de una prueba sherpa para el impreso.
18. Para la entrega final de los libros impresos las editoriales deben tener en cuenta las siguientes especificaciones:
Entregar el material termosellado
Entregar los ejemplares a la Secretaría de Cultura Ciudadana en el área de Procesos Técnicos Parque Biblioteca San Javier, dirección calle 42C #95-50. Estos se entregan con una carta firmada por la editorial, con fecha y número de ejemplares.
19. Con el ánimo de prevenir y mitigar el impacto de infecciones, incluidas las originadas de la COVID-19, la propuesta beneficiada con el reconocimiento deberá acatar toda la normativa y protocolos de bioseguridad vigentes para la fecha de ejecución del estímulo.

ARTÍCULO OCTAVO: Indemnidad. Será obligación del beneficiario del estímulo mantener libre al Distrito de Ciencia, Tecnología e Innovación de Medellín de cualquier daño o perjuicio originado en reclamaciones de terceros y que se deriven de las actuaciones del beneficiario, sus subcontratistas o dependientes.

ARTÍCULO NOVENO: Cuando la Secretaría de Cultura Ciudadana tenga conocimiento de que alguno de los beneficiarios del estímulo se encuentra incurso en una de las prohibiciones previstas en los lineamientos de la Convocatoria, o que incumpla los deberes estipulados (sean los estipulados inicialmente en la convocatoria o los surgidos tras las recomendaciones del jurado), se le requerirá a fin de que dé las explicaciones a que haya lugar. La Secretaría decidirá sobre su exclusión del listado de beneficiarios y la consecuente devolución del recurso si a ello hubiese lugar, garantizando en todo momento el debido proceso administrativo, según las normas vigentes.

PARÁGRAFO 1. Para la imposición de las sanciones a que haya lugar se adoptará el siguiente procedimiento:

1. La Secretaría de Cultura Ciudadana requerirá por escrito al beneficiario informándole las razones que dieron lugar a la citación y que sustentan el posible incumplimiento.





Alcaldía de Medellín

Distrito de
Ciencia, Tecnología e Innovación

2. Se requerirá al beneficiario a fin de que realice los descargos y presente las pruebas a que haya lugar. En el evento en que la garantía de cumplimiento consista en póliza de seguros, el garante será citado de la misma manera.
3. Una vez recibidos los descargos y pruebas aportadas por el beneficiario del estímulo, la entidad resolverá el cumplimiento o no de las obligaciones derivadas de la presente Resolución mediante Acto Administrativo debidamente motivado.

PARÁGRAFO 2. Como la emergencia sanitaria, la prohibición de celebración de eventos con participación masiva de públicos y las medidas de aislamiento decretadas por el Gobierno Nacional hacen necesario un cambio en las propuestas, los beneficiarios deberán dar estricto cumplimiento a las instrucciones impartidas por los jurados y la Secretaría de Cultura Ciudadana, so pena de incurrir en un incumplimiento.

ARTÍCULO DÉCIMO: Comunicar a la Secretaría de Hacienda- Contabilidad para los trámites presupuestales correspondientes.

ARTÍCULO DÉCIMO PRIMERO: La presente resolución rige a partir de su publicación que se realizará en la página web de la Secretaría de Cultura www.medellin.gov.co/estimulos y contra la misma procede recursos de reposición con un término de diez (10) días hábiles siguientes para interponerse de conformidad con lo establecido en la Ley 1437 de 2011.

Dado en Medellín a los ocho (8) días del mes de septiembre de 2022

PUBLÍQUESE, NOTIFIQUESE Y CÚMPLASE

ÁLVARO NARVAEZ DÍAZ
Secretario de Cultura Ciudadana

Proyectó: Lady Osorio Pérez; Abogada Contratista -Convocatorias	Revisó: Herman Ferney Montoya Gil; Líder de programa	Revisó: Natalia Riveros González; Jurídica del Despacho – Contratista	Aprobó: Juan David Maya Betancur; Subsecretario de Bibliotecas
---	--	--	--



www.medellin.gov.co

Centro Administrativo Municipal CAM
Calle 44 N° 52-165. Código Postal 50015
Línea de Atención a la Ciudadanía: (604) 44 44 144
Conmutador: (604) 385 55 55 Medellín - Colombia

